

Baśniowy Moryń - Das sagemwobene Mohrin

W dniach 23-25.09.2016r. w Moryniu odbyły się polsko-niemieckie warsztaty „Baśniowy Moryń - Das sagemwobene Mohrin“

W trzydniowych warsztatach wzięli udział :

prof. dr hab. Hannelore Scholz - Lubbering, dr Małgorzata Czabańska - Rosada, dr Małgorzata Lipińska, dr Katarzyna Taborska z Akademii im. Jakuba z Paradyża w Gorzowie Wielkopolskim wraz ze studentami ostatniego roku filologii polskiej i filologii germańskiej tej uczelni, dr Andrzej Talarczyk - pracownik Uniwersytetu Szczecińskiego, członek Rady Krajowej Ruchu Stowarzyszeń Regionalnych RP w Warszawie i prezes Sekcji Badań Regionalnych Nadnoteckiego Towarzystwa Kultury w Dreźnie oraz maturzyści z ewangelickiego Johanniter - Gymnasium z Wriezen.

Oprócz Pani Hannelore Scholz - Lubbering, wszyscy uczestnicy przyjechali do Morynia po raz pierwszy. Program warsztatów obejmował zapoznanie się z topografią miejsca, pracę z tekstami podań, legend i baśni o Moryniu i miał na celu pogłębioną analizę tekstów legend, baśni i podań moryńskich w języku polskim i niemieckim do planowanej w ramach drugiego etapu realizacji tego projektu edycji książkowej tych utworów.

Uczestnicy, zauroczeni Moryniem i ilością moryńskich legend, stworzyli własne wersje tych opowieści, napisali nawet wiersz o moryńskim raku, który przedstawili na otwartym wieczorze literackim z mieszkańcami Morynia i jego władzami oraz zaplanowali kolejne przyjazdy jeszcze większą grupą, a prof. Scholz-Lübbering przekazała do zbiorów bibliotecznych naszego miasta wydaną przez siebie dwujęzyczną antologię "Jak szumi Odra. Różne historie nad Odry i z Nowej Marchii", będącą swojego rodzaju przewodnikiem literackim z propozycjami tras turystycznych, zawierającą również liczne legendy moryńskie. (Czwarta trasa w tej książce zaczyna się w niemieckim Wriezen, wiedzie m.in. przez Cedynię oraz Moryń i kończy się w Grzymiradzu.)

Odczytanie nowych legend i wierszy odbyło się w Regionalnym Biurze Geoparku w Moryniu w sobotę, 24 września o godz. 20:00. Przybyli goście, a wśród nich burmistrz Morynia Józef Piątek, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Konecki i dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Marta Cacek, mieli okazję wysłuchania oprócz znanych historycznych tekstów również stworzonych przez studentów nowych legend i innych literackich tekstów o Moryniu. Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej otrzymał zapewnienie, że spotkanie promocyjne tej książki odbędzie się w moryńskiej szkole.

Opiekunem w czasie warsztatów i przewodnikiem po gminie Moryń był Adam Nowiński.